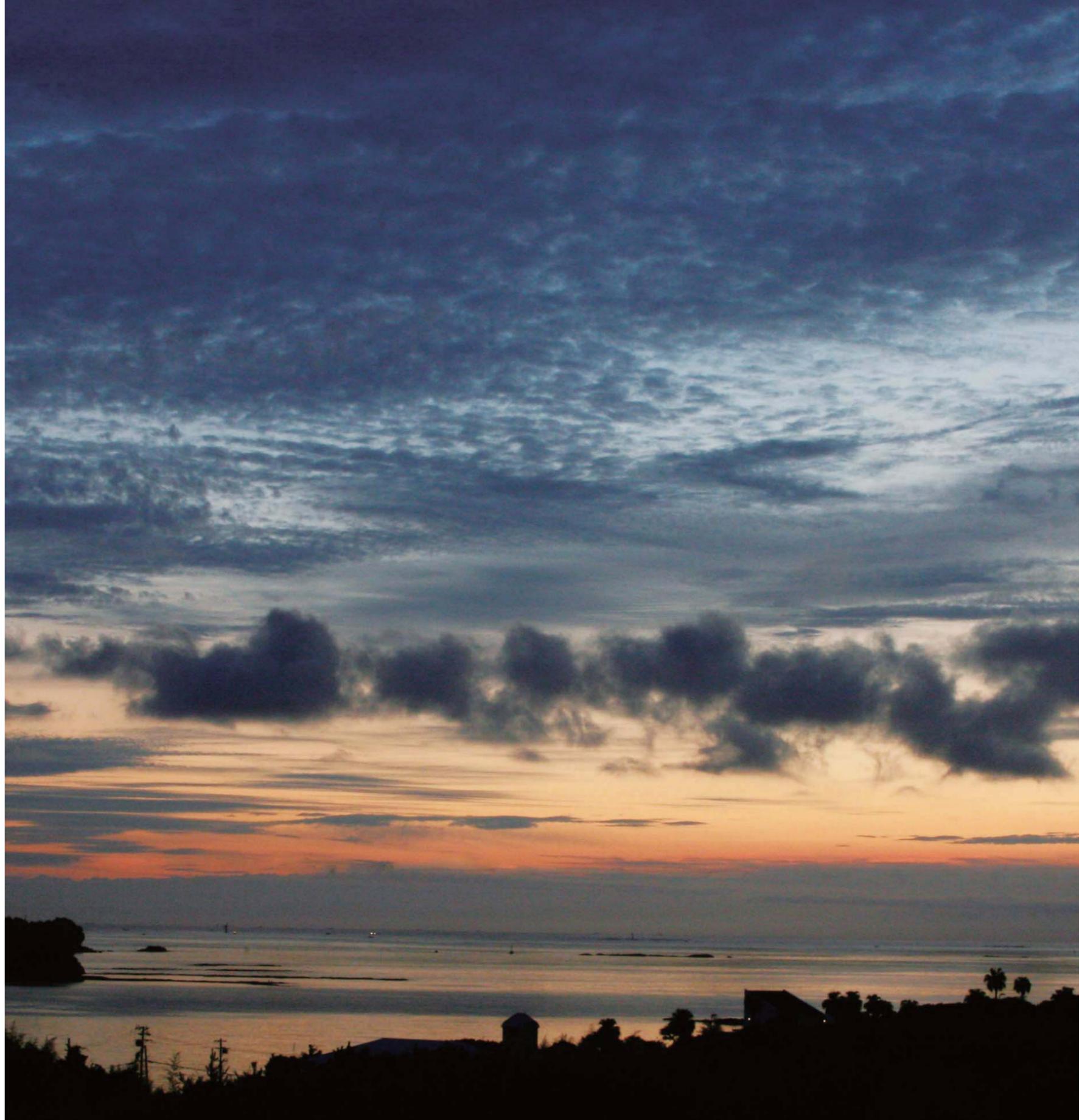


FREE IDEA WITH NO
STEREOTYPE IMAGES

ラカン

vol.219
Lacan Free Paper Manufacture
September 1/2011



季節の移ろいを教えてくれるのは
カレンダーではない。
空の色と海の色が
みせてくれるもの。

瑞々しいひんやりおやつ

朝から街に漂うほうじ茶のイイ香り。「まるぜん」3代目の衛藤 崇さんが作るほうじ茶の水まんじゅうは、ぶるぶるぶるんつと喉に飛び込んでくる柔らかさと、こしあんの優しいおいしさ、さらにその香りが特徴的！多い時は日に100個もできることも。水まんじゅうといえば夏の和菓子だけど残暑のこの時期、ちょっとひと息という時やおもたせにきつと喜ばれますヨ。

奥から順に、
水まんじゅう
水まんじゅう柚子餡
水まんじゅうほうじ茶
各110円

とろんとした
柔らかさが
たまらないっ！



京菓子司 **まるぜん**
 ● AM9:00~PM7:00
 ● 日曜日
 海蔵寺店
 田辺市南新町 20-8
 TEL: 0739-24-8047
 学園前店
 田辺市学園 24-12
 TEL: 0739-22-1473



あとは冷やして固まるのを
待たせー！

水まんじゅう
(ほうじ茶)が
できるまで！



水まんじゅうの材料を混ぜた
ところでほうじ茶を投入！



透明なツヤがでるまで煮詰める。



焦がさないよう、丁寧に…
きりりとした横顔だ。



自家製あんと一緒に器に入れる。

ママ友同士でも熟年夫婦でも、年代を越えて集まるほっこり和カフェがみなへにあるって知ってる？ランチメニューはたったひとつ「おまかせランチ」だけ。なの毎週でも足を運ぶ人がいるのはなぜか？それは女将が一人で手間暇かけて作る料理が美味しいのはもちろん、体に優しいメニューだから。前菜は季節に合わせて色とりどりに

重箱はちよつとずつ違う味を楽しめるように工夫されていて、メインは旬の食材を使ったヘルシーメニュー。さらにオンナゴコロをくすぐるデザート。一口食べればじわじわと深い味わいが口いっぱいに広がって女将の愛情をたっぷり感じます！ランチに合わせたドリンクは、カフェタイムでほっと息



和カフェ **ひさ松**
 〒645-0004
 日高郡みなべ町増田 929-15
 TEL: 0739-72-1111
 Lunch...AM11:00 ~ PM2:00
 Cafe...PM2:00 ~ PM6:00
 ● 火曜日
 9月12 ~ 15日までの
 4日間はお盆の振り替え休み。

ランチは限定20食。
予約だけで売り切れて
しまう日もあるので、
当日の朝までに
電話で確認を！



ほわっとおいしい
「おひるごはん」



この日のおまかせ
ランチメニュー (1300円)

- 長芋豆腐の梅醤油かけ
- 旬の食材を使ったお惣菜 6種
- 南京団子と揚げ茄子の赤みそソースかけ
- ミルクプリンの無花果ジャム添え

譜面の中の非常

今年の春以降、平凡な日常こそ幸せと感じている人も多いのでは。ただ、そんな毎日ばかりだと、やっぱり出てくる言葉は「何かないかな」「面白くないかな」である。楽しいことは家の中でじっと座っていてもやってこないものだ。なければ作ればいい。楽しいことや友達と一緒に「何か」をしたいならすればいい。

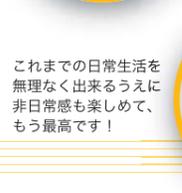


今回紹介するのは、榎本崇秀さん主宰の社会人合唱団「合唱団田辺奏音舎」。2005年に田辺高校合唱部のOB達数人とともに立ち上げた団体である。会社員、主婦、経営者…経験者もいれば、ただ音楽が好きで入ったという人もいる。入団条件は、歌うことが好きな人。真剣に練習に取り組んでくれる人。年齢も職業も何も問わない、いつでもだれでもウエルカムな合唱団。毎週日曜日の午後6時30分に新庄公民館に集まって9時まで練習している。日曜日の夜といえばテレビのサザエさんを見る頃「明日から仕事かよ」とちょっとブルーな気分になるものがあるが、ここに集まっている人達は皆イキイキとした表情。「休日の貴重な2時間半を預かっていう気持ちです。だから充実した濃い時間にならないと、いつも思います」榎本さんは身体全体を使って指導する。その内容はかなり繊細で、子音の出し方、母音の残し方、強く、弱く、切るように歌う、流れるように歌う、祈りを表現するの、願いを表現していくのか、聴く側の心しかりと刻めるようにハーモニーで表現していく。この日の曲は「歌おう NIPPON プロジェクト」～東日本大震災の被災者の皆様へ。「過去を見つめ、今を感じ、そしてもう一度未来に向かう」というメッセージが込められた「前へ…」という曲。奏音舎の迫力のある美しいハーモニーは9月11日(日)、紀南文化会館で開催される「紀南合唱祭」で披露される。

県外から結婚を機に
こちらに来て、この
合唱団に出会い若い
方達と一緒に歌える
ことがとても楽しい！



ひとつの目標に向かって
いるんな年代の方達と一緒に
作り上げるのが何よりも
充実感があります。友達も
ぐんと増えました。



これまでの日常生活を
無理なく出来るうえに
非日常感も楽しめて、
もう最高です！



「第27回 紀南合唱祭」

田辺西牟婁地方にある22団体の
合唱団が参加する。
日時：9月11日(日) 13:00 ~
場所：紀南文化会館 大ホール
入場無料

Wedding Festa

ウエディングフェスタ

2011/9/19(月/祝)
10:00~17:00

挙式料プレゼントキャンペーン

10月 挙式分 この期間に結婚式(挙式+披露宴 or 食事会)をご利用頂くと挙式料無料となります。

※これらご成約の方対象です。このキャンペーンは随時受け付けます。詳しくはブライダルサロン迄

TEL: 0739-43-8000 (代表)

FAX: 0739-43-8001 (代表)

〒649-2211 和歌山県西牟婁郡白浜町2428
e-mail: shirahama@laforet.co.jp
http://www.laforet.co.jp/shirahama/

フェスタ特別イベント
「ひとくち試食」
海の見えるレストランにてお召し上がり
いただけます。お気軽にご参加ください！

アンケートにご協力いただいた
方の中から抽選で10組様に
ペアディナー券をプレゼント！

4th Anniversary

皆さまのおかげで4周年を迎えることができました！

staff profile

- 代表 亀井 康仙 Yasunori Kamei
18歳から東京を中心に9年間、美容活動。サロンワークのかたわら、雑誌・CM・テレビ等の撮影に参加。劇団関係のヘアメイクを多く担当。06年末、結婚を機に南紀白浜に移住。07年9月、妻・ナオコと二人でPoohpuをオープン。
- Director 亀井 尚子 Naoko Kamei
北海道出身。東京にて美容活動後、結婚を機に南紀白浜に移住。約1年育児休暇をいただいておりましたが今年4月よりサロン復帰しております。日曜日のお休みさせていただいておりますがどうぞ宜しくお願いいたします！
- 新スタイリスト 細野 達也 Tatsuya Hosono
大阪・神戸にて14年間美容活動。サロンワークのかたわら、ヘアショー・雑誌等でも活躍。日本のみならず、海外でもヘアカットの講師として活動。理・美容2つの国家資格を持つ。11年5月、オーナー亀井たつでの願いにより、神戸から白浜に移住し、Poohpuに加入。

ブーブ
Poohpu hair gallery
白浜町1279-9 TEL: 0739-43-3035
AM9:00~PM7:00 月曜・第1日曜・第3火曜
http://poohpu.com

MENU
CUT(S・B込)…一般3,990円～
COLOR(S・B込)…リタッチ3,990円
全体4,510円～
新規の方に限り20%OFF
(9月末まで)

ラカン staffの豆知識 ●「合唱団田辺奏音舎」の取材に入社したばかりの山本と行ってきた。練習している部屋のドアを開けたら、当日練習に参加していた16名の歌声がものすごい厚みをもってぶつかってきた。そう、ぶつかってくるというイメージ。「すごい迫力やね」と後ろからついてくる山本を見ると、泣いている。ドアを開けて2秒で、「ああ、感動です。ワタシ、写真撮れないかも」。取材中、彼女はずっと涙を流して、帰る頃にはマスカラもアイシャドウもすっかりなくなっていたのである。「日常の中で感動できるって素敵だなあ」と思いつつ、山本ってこういう顔なんだ、ってわかった日曜日だった。(朱 陽子)

lacan's column vol.12

大きな声のひとりごと

好きな色…アイボリー 行ってみたい場所…フィンランド
今一番してみたいこと…スカイダイビング
あなたの癖…思い出し笑いをする
大切にしていること2つ…笑うこと/朝ご飯

休日の一点集中!
寺前 晴圭(ラカン)

一年ほど前、自分の中で「一日中シリーズ」というくだらなすぎて実験とも言えないものがブームになっていた。「一日中腹筋を続けたいからお腹はどうなるか」「一日中カラオケで歌ったら痩せるのか」「一日中格闘ゲームで対戦し続けたいからくらい上達するのかなど、小学生もビックリの幼稚な内容だった。ちなみにこの「一日中」とは睡眠時間と準備時間を除いた約半日くらい。結果を述べると「一日中腹筋」は家で一人黙々と一時間ほどぶっ続けていたら腹筋に激痛が走ったのでやめた。「一日中カラオケ」は途中で飲み食いしていたので全く痩せなかった上に喉を痛め、こんなことやめようねと途中で終わった。「一日中格闘ゲーム」はずんわり昇進拳を出せるようになるまで上達したけど目が疲れたしその場にいた全員がダルそうにしていて達成感とはほど遠いものを感じた。…と、こんな感じで私は貴重な休日を無駄に過ごすことが多かったのだが、ごく稀に新発見もできるのだ。「サイコロを振って出た目の数だけ電車で進んだ。」その駅周辺で一日中楽しむという企画をした時は閑静な住宅街に着いてしまったものの、そんな場所だからこそ普段来る機会のない初めて見る風景が見れた。…と、こんな感じで休日は、白髪のおじいちゃんか経営している知らないからのお店など、おそろしく住みずかしい場所ばかりの暇つぶしを知った時は何とも言えない満足感があった。和歌山に帰って来てからは無沙汰の「一日中シリーズ」だが、時間が無いと思いついた時こそくだらない何かを一日中打ち込むこともアリだ。その後に感じる感じが何であれ、十分なほどの息抜きになっていた。

きっかけは「HATOYA」

色とりどりの素材の中に可愛くディスプレイされた雑貨たち。あんまり可愛いからつい手にとってしまうけど、実は手作り雑貨のサンプル! 作り手さんはごく普通の女の子で手芸を始めたのは「HATOYA」に出会ったから。色々なジャンルの素材があって、頼もげな限り取り寄せてくれるこのお店は、手作り大好きな人の頼もしい味方。本当にこんなにカワイイ雑貨を作るの?! と思ったらまずは HATOYA へ!

手芸・クラフト材料の専門店
HATOYA
田辺市北新町26
TEL: 0739-22-0116
AM9:00 ~ PM7:00
休 不定休

「ハンドメイドをもらいながらちゅくちゅく…」

Kのコラム

長田 恵
kei nagata
南部高校龍神分校 アート担当

アート きれいな線が描きたい

遠い昔、デザイン会社にいたころコンピュータではなく、アナログで紙を切ったり貼ったりしていた。しかし、しばらくしてマックが主流となりデザインの制作現場が一変した。今後、メディアも紙を主体とした流れから電子パネルやipadのような媒体に移行していきだろう。さて、ココからは少しナマっぽい話になるが(笑)学校現場にコンピュータが導入されて久しいが、いよいよアートクラブにもその流れが来つつある。今やイラストやデザインをPCで表現することは当たり前だが、それと併せて線を中心とした表現に変わってきている。いわゆる西洋絵画の光と影を使っている二次元的表現ではなくてマンガや浮世絵などの線による二次元的表現が多くなってきているのだ。彼女たちはより綺麗な線を描きたいという。デジタルや3D化が進む中、逆に線や平面的な表現になってきているのは面白い現象だ。

去年まではクラブもアナログ表現だけだった。しかし、今年に入って三台のパソコンを使っていて、結構な変化に驚いている。従来のようにアクリルや油彩による自画像、静物画を描くだけでは生徒が集まらない。多分面白いのだから。それより家にPCとタブレットがあれば好きな絵は出来るし、PIXIVもあるしね。アナログなんてメンドクサーイ、という声も聞こえてきそう。恐らくどの高校の美術部もこうした状況だろう。しかし、この流れに逆らえないと思っている。二次元的表現やデッサンというものにこだわる気持ちも持たない。未だになぜ美大はデッサンにしているのか分からないくらいだ。ただし、レオナルドが示したようにクリエイターを目指す者であればしっかりモノを見つめ、客観的、科学的に分析してなぜなのかという疑問を持つことは、とても大切だと思っている。それは別にデッサンでなくてもいいだろうし、本人が必要だと感じたらすればいいのだ。美大もそろそろ入試内容を変える時期に来ているのではないだろうか。

今、日本のポップ・カルチャーやアートは面白く、当然高校生も影響を受けていて、表現方法が大きく変化しつつある。では顧問は何をすべきなのか。それは単に技術を教えることではなく、進撃に取り組む姿勢と、新たな価値観や世界観を提示して視野を広げてあげることだと考えている。江戸の大衆文化やルネサンスの考え方を教え、ダミアン・ハーストや名和晃平を考えさせることが大切だろう。そうすることで確実に生徒の絵が変わる。でも、いつの時代でも若い人の感覚やエネルギーははずばらしく、実際の所、教えるより教わることの方が多くいます。今も一年生にペンタブを教えてもらっている。優しい生徒達だ。

*このコーナーへのご意見ご感想などメールをお願いします。 長田恵アドレス: tiajuana2007@agate.plala.or.jp

いつもの日常があつという間に楽しい時間になる。
女性って本当に可愛いものに弱い!

可愛い小物は女性のココロを元気にする。ココロだけでなくつける人の雰囲気そのものを洗練させてくれるのが「Le Parure(ル・パルレ)」のアクセサリーや小物たち。ベネチアンガラスを加工して作ったネックレスは、存在感があるのにつけて意外と柔らかな雰囲気に。色とりどりのストールは巻くだけで心も弾む。お店に並んでいる商品は店主のお気に入りばかりで、自分がいいと思ったものを数多くオススメしたいというこだわりがあるから、一つの商品は少ししか仕入れない。だからいつ行っても飽きることがないのだ。服も小物も、みているだけじゃ本当の良さはわからないもの。実際に試してみると本当に印象が変わるから、自分好みの合わせ方をじっくり選んでみて!

この春から扱っている「kusa kanmuri」のストール。「きりんときりん」や「つきにさくはな」など個性的な名前にもまた心惹かれます…。秋・冬物ももうすぐお目見え!あなたの「とっておきの一枚」を要チェック!

同じスカートでもコーディネートひとつでこんなに変わる!

①スカート/15,800円、ノースリーブ/3,900円、カットソー/4,900円、ストール/15,000円、バッグ/12,800円(全て税抜)
②スカート/15,800円、ノースリーブ/6,900円、ジャケット/10,000円、ネックレス/26,000円(全て税抜)

Le Parure ル・パルレ
田辺市下屋敷町125-4
TEL: 0739-26-0704
AM11:00 ~ PM7:30
休 木曜日

続々と秋物入荷中です!

今年の紫外線ケア シミ・シワに絶対させない!!

ハビエートの本格エステを体験してみませんか?

フェイシャル体験コース 90分 ¥3,900

1. カウンセリング
お客様の現在の肌の悩みをお聞きし、肌質別に施術を選びます。

2. デコルテトリートメント + クレンジング
首筋や肩のリンパをハンドで流し、血行を良くしてクレンジング。

3. 肌質別施術
タルミ・シワ
ニキビ・シミ
お肌のトラブルに応じてメニュー選択

4. フォトフェイシャル
お肌のコラーゲンエラスチン・ヒアルロン酸を増やします。毛穴が詰まりシミシワ改善。

5. O2美容
シミシワを改善させる。美容液を高濃度酸素で導入。

6. お仕上げ
肩・ヘッドトリートメント

スリムボディ体験コース2回 ¥3,900

1回目 スーパーSV脂肪溶解
2回目 EMS筋肉運動

脱毛 1年6回コース ¥3,900

ワキ・口周り・眉周り脱毛コース

フェイシャル & スリムボディ 月1回コース ¥7,875
月2回コース ¥13,650
月4回コース ¥15,750

9月18日(日) 10:00~18:00営業しております。
只今、無料カウンセリング実施中! カウンセリングのみの御来店も大歓迎。
Tel. 0739-81-1000

大人のわがままを満たしてあげる
隠れ家ダイニングバー

充実したフードメニュー!
ノンアルコールカクテル「ラ・セゾン」

20名様まで団体OK!
32名様まで貸切予約も承っております。

DAINING BAR La Saison
田辺市新住町2744-58 セレナ・ヴィータビル 1F
TEL: 0739-34-6558
営業時間/PM6:00~
Food LO PM11:00
Drink LO AM1:00
定休日/水曜日

20℃の冷たい生ビール
おいしい料理、可愛いカクテル
各種取り揃えております。
どうぞお越し下さい!

ラカン staffのつぶやき
●最近一日のうちで天気コロコロ変わるので、洗濯物の中に干そうか外に干そうか毎朝悩んでいます。
今日は思い切って外に干してきたのに!! さっきまでカンカン照りだったのに!! 30分くらい前から本格的な雨…悔しい!!! (松下 由香)

EVENT

平野 功二撮影
田辺祭りスライドショーVol.5
 今年の田辺祭りを2日間撮り
 きたフランス在住の写真家、
 平野功二氏の作品です。
 ●9/2(金) 19:30~
 ●無料

もじけハウス
 (田辺市中屋敷町54/南方熊
 楠顕彰や肩からさらに海に1
 分、直進左)
080-5542-9745

秋田 慎治 Solo Piano
South&North
~北と南で繋がる~
 「South」
 ●9/14(水) 19:00~
 ●前売2,000円/当日2,500円
 ●みさきメンタルクリニック
 「North」
 ●9/15(木) 19:30~
 ●前売3,000円/当日4,000円
 ●Desafinado(デサフィナード)
Team Akita(Piece to Peace)
090-9874-1169(複本)

LIVE遠藤ミチロウ・アズミ
 ●9/15(木) 20:00~
 ●3,000円
ウツボムーン
0739-22-7356

第27回 紀南合唱祭
 ●9/11(日) 13:00~
 ●無料
 ●大ホール
紀南文化会館
0739-25-3033

CINEMA

ジストシネマ田辺
0739-24-0717
 ●上映中
 「劇場版ポケットモンスター
 ベストウィッシュ -ピクティニと
 白き英雄 レシラム-」
 「劇場版ポケットモンスター
 ベストウィッシュ -ピクティニと



黒き英雄 ゼクロム」
 「ハリー・ポッターと死の秘宝
 PART2 [2D]吹替版」
 (9/中旬迄)

ロック〜わんこの島〜(9/2迄)
 「ライフ いのちをつなぐ物語
 日本語版ナレーション」
 「コクリコ坂から」
 「神様のカルテ」
 ●9/10~30
 「トランスフォーマー ダークサイ
 ド・ムーン」
 ●9/17~
 「世界侵略 ロサンゼルス決戦」
 ※上映時間はお問い合わせください。

募集します

サルサ体験レッスン
 ●9/9・16(金)
 ●20:00~21:30
 ●1,000円(全2回)
白浜SD教室(白浜町大浦)
0739-42-3835

食べて学ぶ【おいしい時間】
 ●9/16(金) 10:30~13:30
 ●2,500円
 ●定員15名(先着順・9/9締切)
コムデザイン
0739-26-1609

ラカンからのプレゼント
 「エクレールお菓子放浪記」
 映画チケットをペア5組様に
 プレゼント!(先着順)
 ●9/30(金)
 ●14:00~19:00~
 ●紀南文化会館大ホール
 情報紙ラカンのご意見ご感想を記
 入の上、ハガキでご応募ください。
 当選者の発表はチケットの発送を
 もって変えさせていただきます。

グラフィックデザイナー募集!
 ・2年以上の経験者
 ・MAC・イラストレーター
 ・フォトショップを使いこなす人
 履歴書・
 ポートフォリオを
 下記住所まで郵送
 してください。
 今年5月からラカンに入社。
 パンフレットやパッケージデザイン、
 写真撮影など毎回全く違うこととが
 できるから楽しい!さらに人との
 出会いも多くて毎日が新鮮です。
 デザイナー

LACAN co.,ld
 www.lacan.jp
 〒646-0015
 田辺市たきない町 12-20
 株式会社 ラカン
 代表: 朱 陽子 (yohko shu)
0739-81-3266
 info@lacan.jp
 http://www.lacan.jp

9 Sep

もっとハッピーになるための
 SHYO's
 タロット占い

1月	節制(正) 金運○仕事運○ ラッキーカラー: きみどり	全体運: 交流がスムーズに行き ます。互いの有利な交換条件を 考えましょう。二者の優遇を はかり、調整を考える時です。	恋愛運: 恋人があなたから離れて しまうという気持ちから、独占 したいという執着心が極めて強く なる時かも。
2月	女帝(逆) 金運△仕事運△ ラッキーカラー: 水色	全体運: 集中力の低下。勉強や 仕事が思い通りにいかからない 時かも。スタンドプレーは控えめ に、協力して進行の時。	恋愛運: 時間をかけてゆっくり 深め合う恋。情熱に引きずられて 衝動的な恋愛よりも知的な部分 で刺激しあえる方が吉。
3月	スオードの8(逆) 金運△仕事運× ラッキーカラー: ホワイト	全体運: 攻撃性が強くなる時。 特に心理的な部分が鋭さを増す 可能性。いいすぎには注意が必要 なので気をつけて。	恋愛運: 相手の気持ちがわからず、 あまのじゃくな態度をとりがち。 素直な気持ちを表すようにして、 足元のお洒落をすると良。
4月	魔術師(正) 金運○仕事運○ ラッキーカラー: ピンク	全体運: 感性を刺激するレジャー がイチ押しの時。テーマパーク、 美術館に足を運んでみよう。創作 意欲が刺激されるかも。	恋愛運: 二人の関係が堅実に 進んでいく時です。フリーの人は 出会いの暗示。運氣は良好。素直 な気持ちを大切に。
5月	ペンタクルのページ(正) 金運○仕事運○ ラッキーカラー: パープル	全体運: 知識をみたく勉強が 吉の時。カルチャーセンターなど の参加で新しい自分が発見でき る時です。	恋愛運: 気まぐれな恋人の態度に イライラしてしまいそう。でも グッドニュースが飛び込んできそ うな時でもあります。
6月	スオードのキング(正) 金運○仕事運○ ラッキーカラー: ブラウン	全体運: 実力発揮の時。冷静な 判断が統率力につながります。 専門分野で光る可能性あり。経験が 自信を与えてくれる時。	恋愛運: 友達感覚で長く付き合 いすぎると、そのまま友達として 終わってしまうかも。どこでゴール インするかタイミングが大切です。
7月	スオードの3(逆) 金運△仕事運△ ラッキーカラー: レッド	全体運: 他人の小さなミスに気 にすぎると対人関係が険悪状態に。 歩み寄る勇気が必要な時です。 夫婦間も同じですよ。	恋愛運: プレゼント作戦や携帯 電話でこまめに連絡を取り、愛を 深めましょう。勝負の日の前日には お寿司を食べると良。
8月	戦車(正) 金運○仕事運○ ラッキーカラー: ブラック	全体運: 自信に満ちて突進する 可能性あり。力の配分を考えて 行動する必要あり。精神的な安定を 欠く傾向もある時です。	恋愛運: 趣味やライフスタイルに 共通点があれば交際は次第に 深まります。二人が年齢期なら 早めに結婚した方がいいかも。
9月	ワンドの4(正) 金運△仕事運△ ラッキーカラー: オレンジ	全体運: 実家などで家族と触れ 合う時間を多く作るのは吉。 ちょっと遠出して田舎の風景を 楽しむとストレス解消。	恋愛運: 好きな人が振り向き てくれない焦りも禁物。本当に 好きな人なら長期戦覚悟でじっくり アプローチしましょう。
10月	カップのナイト(正) 金運○仕事運○ ラッキーカラー: ブルー	全体運: あなたの心が豊かで 包容力に富んでいる時。人間関係も 良好で、自然といい人が集まっ てくるかも。	恋愛運: 仕事仲間や年下の異性 との交流が活発になりそう。本命が いるのに深入りする可能性も。一線 をキープして行動を。
11月	ワンドの2(正) 金運○仕事運△ ラッキーカラー: ブルー	全体運: 冷静な判断が必要な時。 無力さや誰かに甘えたい気持ちが 強くなるかも。自分の考えを見つ め直す必要あり。	恋愛運: 好きなのに反対の行動 をとってしまったら、嫉妬や執着心 も多発。焦らずいつもと変わらない 態度が賢明な策。
12月	月(逆) 金運○仕事運○ ラッキーカラー: グリーン	全体運: 前途がゆっくり見えてくる 時。勇み足は禁物です。慌てず 状態を把握してどう動くかを確認 して。	

花言葉は...「いつも愛して」

NA DE SHI KO
 PLAN 12月・1月・2月限定

なでしこ
745,000円

シビルウェディング&食事会
 20名様(税金・サービス料込み)
 お一人様追加料金11,000円

WEEKDAY WEDDING 280,000円
 <平日限定>

紀州南部ロイヤルホテル

〒645-8501 和歌山県日高郡みなべ町山内大目津泊り348
 プライダルサロン: 0739-72-2288 http://www.daiwaresort.co.jp/minabe/



秋桜ランチコース(2,500円)も
 開催しております。

紀州南部ロイヤルホテル
 〒645-8501 和歌山県日高郡みなべ町
 山内大目津泊り348 2F中レストラン「蘇州」
 ●昼: 12時~14時(L.O 13時半)
 ●夜: 17時半~21時(L.O 20時半)
 ◎予約: 0739-72-5500

△菜譜▽
 ・前菜盛り合わせ
 ・ラカビレと金華ハム入り
 ・小籠湯包の蒸スープ
 ・二種海鮮と梨、銀杏、椎茸の
 あつさり炒め
 ・大海老とトロコリーの
 鱈すり身包み
 ・皮付豚バラ肉とムキ栗の
 じっくり蒸し煮
 ・蟹肉となめこ茸の中国風ツバ
 お月見デザート

秋を感じる至極の中国料理
料理長お薦めコース
 お一人様六〇〇〇円
 (税金サービス料込)
 平成23年9月1日~9月30日



可愛らしく、美しく
 それでいて美しく

お衣装レンタル/ヘアメイク
 記念写真衣裳(ウェディング・成人式・七五三等)/ネイルアート

マリアステラ ホテル指定店
 MARIA STELLA
 田辺市本町68 Tel:0739-24-6667 営 AM9:00~PM5:00
 http://www.mariastella.jp



よりみちサロンいおり

AM1 0:00~PM6:00
 ●火曜日
 オークワパビリオンシティ
 田辺店敷地内
 TEL:0739-33-7582

●ひな野 ●BABY FACE
 袴屋
 ●マクドナルド
 ●パビリオンシティA館

お問い合わせ 社会福祉法人 田辺市社会福祉協議会 地域福祉課
 TEL:0739-24-8329 FAX:0739-26-2928

結婚準備は何かから?
無料結婚式場紹介
 紀南エリア~和歌山市内の会場情報と
 パンフレットが一度に手に入ります。
 アスブライズの紹介カード持参の方限定で
 クーンとお得な特典がつけます。
式場探しはまずアスブライズから。

フォトウェディング
 ふたりだけの思い出の場所でロケ撮影
 ※平日限定

神社婚礼
 神前式・白無垢・寄付・着付・ヘアメイク
 がついて¥135,000~で憧れの和婚を

ブライダルDVD
 ハイセンスでハイクオリティ、
 感動の瞬間をより感動的に仕上げます。

相談無料

無料結婚式場紹介・ウェディングサロン
アスブライズ
 AS BRIDES
 田辺市今福町104 カフェド・ボー 様2F
 ☎0739-33-7724 AM10:00~PM6:00/火曜定休日

ホンダのクルマをご検討中ですか?

それならHonda Cars
 紀州南にお任せください!
 便利な軽から話題の
 ハイブリッドカーまで、
 お客様にピッタリな
 おクルマをご提案させて
 いただきます!

▲フィットシャトルハイブリッド
 (カラー・ミラレック)

朝来店 TEL:47-0057
 宝来店 TEL:22-9800

Honda Cars 紀州南
 営業時間/AM9:00~PM7:00 定休日/水曜日
 ホームページで
 最新情報発信中! <http://dealer.honda.co.jp/hondacars-kishuminami/>

かわ 次回掲載日
 10月6日

「かわら版」では、イベント案内、募集します、スタッフ募集、譲ります、売ります、買いますを募集しています(掲載は無料、先着順)。ご希望の方は住所、氏名、年齢、職業(学年)、電話番号、掲載内容を必ず明記の上、郵送またはメール、FAXでご応募ください。
 ●あて先 〒646-0015 田辺市たきない町12-20 ラカン「よるずやお松のかわら版」係 E-mail: info@lacan.jp FAX:0739-81-3267
 ※原稿内容の誤り等で生じたトラブル等に関して、ラカンではその一切の責任を負いかねます。※かわら版での書き物の譲渡、売買はお断りさせていただきます。 ※その他、内容によっては掲載出来ない場合があります。 ※かわら版のコーナーは、予告なくお休みする場合があります。
 ※住所、氏名、年齢、電話番号の記載の無い場合は掲載できません。予めご了承ください。 ※ご記入いただいたお名前、ご住所、連絡先等は、投稿いただいたコーナーのために使用し、その他の目的では使用いたしません。